

## HG -

The Public Utility Commission's rule in Title 16, Chapter 24 Texas Admin. Code § 24.173(d) prohibit **Hunter's Glen Municipal Utility District** (the "District") from imposing a late fee or from disconnecting your retail water/sewer service for nonpayment of bills that are due during an extreme weather emergency until after the emergency is over.

An extreme weather event is defined as a period beginning when the previous day's highest temperature in your area did not exceed 28 degrees Fahrenheit, and the temperature is predicted to remain at or below that level for the next 24 hours according to the nearest National Weather Service reports for your area. For purposes of these requirements, an extreme weather emergency is over on the second business day the temperature exceeds 28 degrees Fahrenheit.

The District is required to offer a payment schedule to an affected customer that requests a payment schedule. If you are a customer of the District and are affected by an extreme weather emergency, you may request a payment schedule from the District for unpaid bills that are due during the extreme weather emergency.

For affected customers that request a payment schedule, the District is prohibited from disconnecting service for nonpayment of bills that are due during an extreme weather emergency. However, once a payment schedule is offered to the affected customer, **disconnections may resume if** (1) the affected customer declines to accept the payment schedule in a timely manner, **or** (2) if the affected customer has violated the terms of the payment schedule.

If you have a bill from the District due during an extreme weather emergency, then you are an affected customer and you qualify to request a payment schedule from the District for your bill. Please contact our Operator's office at 281/367-5511.

Thank You,  
**Hunter's Glen Municipal Utility District**

## HG -

### **AVISO AL CLIENTE CON RESPECTO A UNA EMERGENCIA CLIMÁTICA EXTREMA**

Estimado cliente:

La Comisión de Servicios Públicos de Texas en su título 16, capítulo 24 Texas Admin. Code § 24.173(d) prohíbe **Distrito Municipal de Prestación de Servicios Públicos de Hunter's Glen** (el "Distrito") de imponer un cargo por pago atrasado o desconectar su servicio de agua / drenaje por falta de pago de facturas que vencen durante una emergencia climática extrema hasta después del término de la emergencia.

Un evento climático extremo se define como un período que comienza cuando la temperatura más alta del día anterior en su área no superó los 28 grados Fahrenheit, y se pronostica que la temperatura permanecerá en o por debajo de ese nivel durante las próximas 24 horas de acuerdo con los informes del Servicio Meteorológico Nacional más cercanos de su área. Para los propósitos de estos requisitos, una emergencia climática extrema termina el segundo día en cual la temperatura excede los 28 grados Fahrenheit.

El Distrito esta obligada a ofrecer un plan de pagos a un cliente afectado que solicite un plan de pagos. Si usted es cliente de el Distrito y se ve afectado por una emergencia climática extrema, puede solicitar un plan de pagos al Distrito para las facturas no pagadas que vencieron durante la emergencia climática extrema.

Para los clientes afectados que solicitan un cronograma de pagos, el Distrito tiene prohibido desconectar el servicio por falta de pago de facturas vencidas durante una emergencia climática extrema. Sin embargo, una vez que se ofrece un plan de pagos al cliente afectado, **las desconexiones pueden reanudarse si** (1) el cliente afectado se niega a aceptar el plan de pagos de manera oportuna, o (2) si el cliente afectado ha violado los términos del plan de pagos.

Si tiene una factura de el Distrito que vence durante una emergencia climática extrema, entonces usted es un cliente afectado y califica para solicitar un plan de pagos de el Distrito para su factura. Por favor, póngase en contacto con la oficina de nuestro Operador al 281/367-5511.

Gracias,

**Distrito Municipal de Prestación de Servicios Públicos de Hunter's Glen**

**\*\*\* WATER WILL BE TURNED ON THE NEXT BUSINESS  
DAY FOLLOWING ACCOUNT ACTIVATION\*\*\***